

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

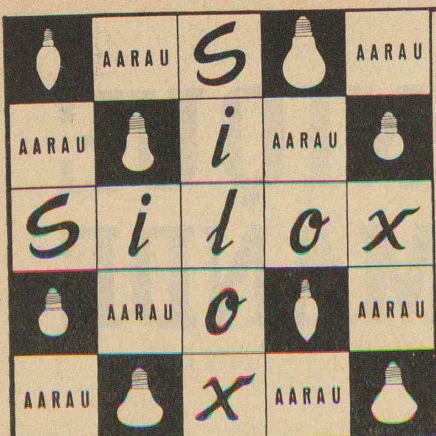
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Demandez les nouvelles



lampes opales

AARAU

*Silox*

à si agréable

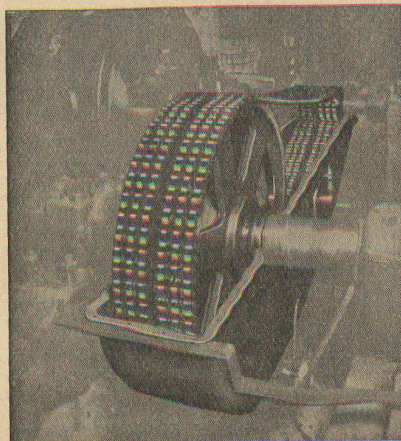
lumière blanche.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU

Demandez les

## transmissions Renold

complètes, normalisées du stock de Zurich

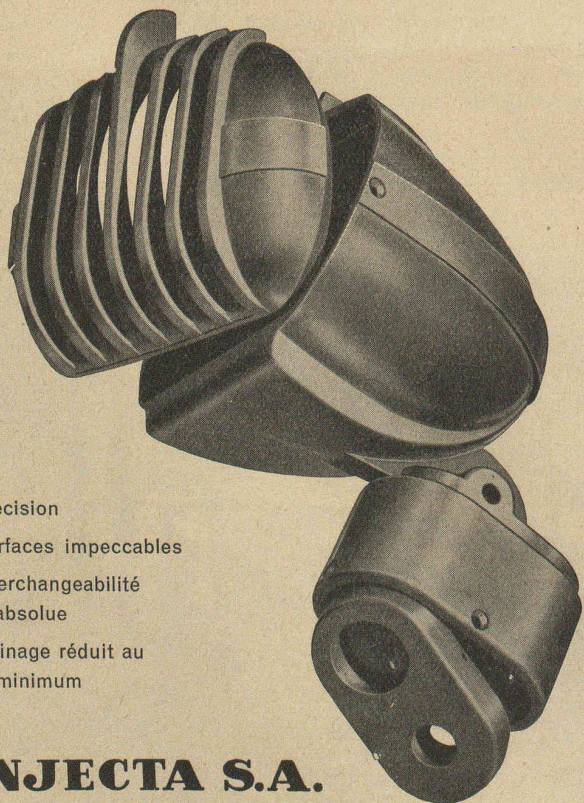


La chaîne est construite pour une usure lente et minime  
Longue durée, même à des vitesses élevées.  
La plus grande et uniforme précision est assurée dans  
toute longueur de chaîne, coussinets et rouleaux sans  
joints : Point de défauts et d'interruptions  
Les roues avec profil des dents RENOLD : Engrenage  
parfait et silencieux.

Demandez les chaînes de standardisation britannique et  
européenne dont on peut faire l'échange en tous temps  
en Suisse et dans le monde entier

**W. Emil KUNZ, Postfach, ZURICH 27**  
Gotthardstrasse 21 Tél. 051/25 29 10

## FONTE SOUS PRESSION **INCA**



Précision  
Surfaces impeccables  
Interchangeabilité  
absolue  
Usinage réduit au  
minimum

**INJECTA S.A.**

Teufenthal / Aarau — Tél. 3 82 77

Usines de Fonte sous pression et Fabrique d'Appareils

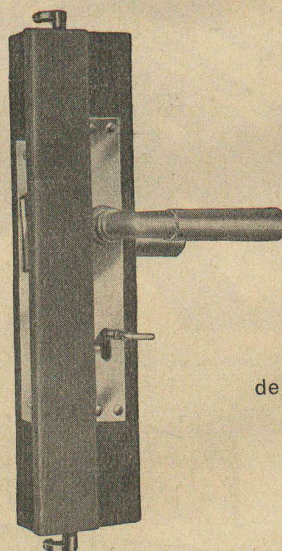
Serrure Espagnolette  
pour porte palière  
à entailler

## FERMIFIX

N° 104

avec clé à fichet ou  
cylindre de sûreté

Fermeture à servir  
de l'intérieur et de l'extérieur



**USM**

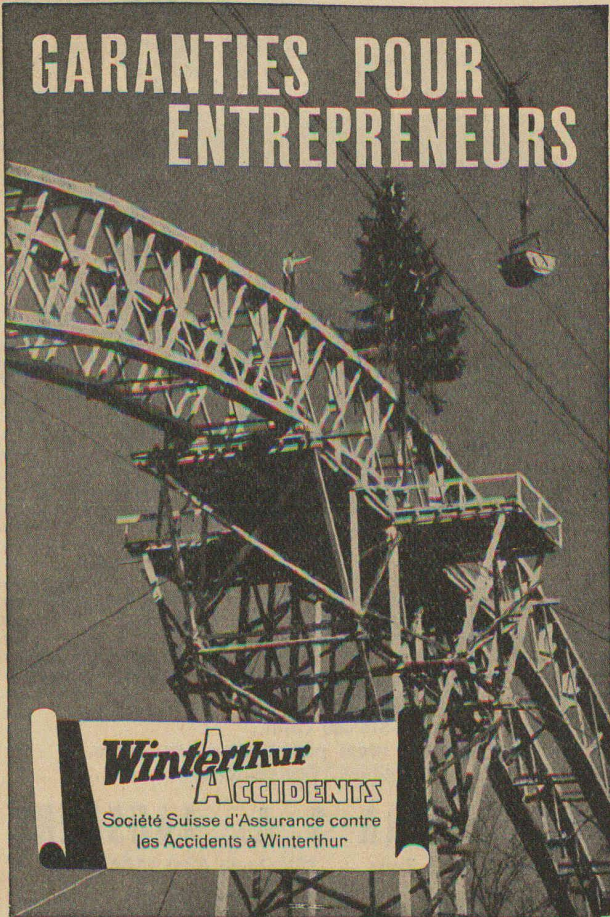
FABRIQUE DE FERMENTES  
ET CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

**U. SCHÄRER Fils, Munsingen**

Tél. (031) 8 10 37

(Berne)

# GARANTIES POUR ENTREPRENEURS

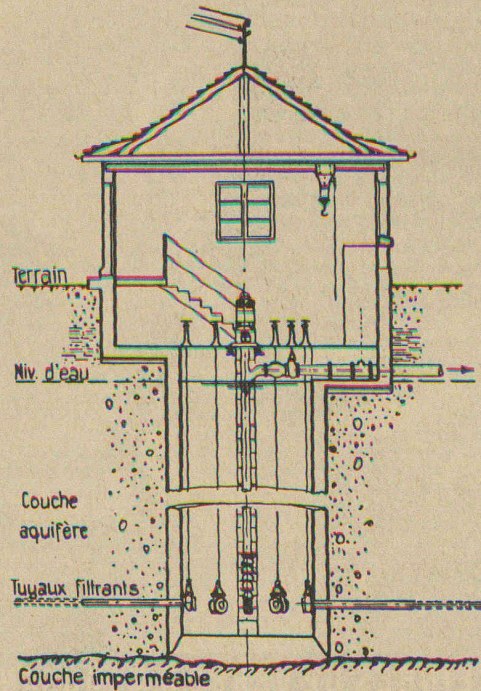


**Winterthur**  
**ACCIDENTS**

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur

## TRAVAUX HYDRAULIQUES S.A.

Berne — Tél. (031) 2 17 42



### CAPTAGES HORIZONTAUX



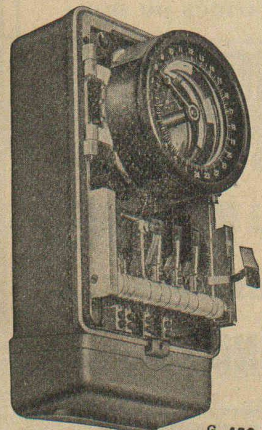
### Ventilation

### Chauffage à air chaud

Conditionnement de l'air d'après des procédés brevetés. Soumettez-nous vos problèmes de ventilation, nous vous conseillons volontiers.

### VENTILATION SA STAЕFA

Staefa / Zurich · Tél. 93.01.36  
Spécialiste dès 1890



G. 432

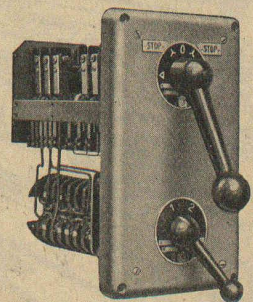
# GHIELMETTI



**Horloges à contact - Interrupteurs horaires**  
Interrupteurs à distance - Contacteurs - Relais  
Commandes centralisées - Régulateurs de température

Interrupteurs à main spéciaux pour commandes électriques et toutes les applications et schémas possibles  
Interrupteurs à pédale - Interrupteurs fin de course

**Fr. Ghielmetti & C<sup>o</sup> S. A., Soleure**  
Fabrique d'appareils électriques Tél. (065) 2 43 41



Améliorez vos isolations par l'emploi du verre !

# VETROTEX

L'isolation VETROTEX assure aux machines électriques une grande sécurité de service, même sous surcharges, température ambiante élevée et atmosphère humide. Elle est employée avantageusement pour la fabrication et la réparation des enroulements soumis à des efforts anormaux et a fait ses preuves dans les conditions de service les plus sévères.

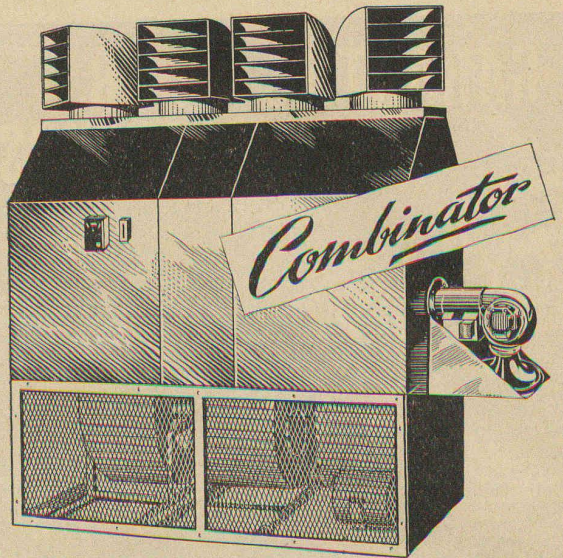


308/5

**FIBRES DE VERRE S.A. LAUSANNE**

2, chemin des Magnolias

Téléphone (021) 23 78 51



## Aerosouffleur Modèle « National »

entièrement automatique au mazout, air chauffé directement à basse température. Economie maximum par montée en température ultra-rapide et rendement supérieur à 80 %.

Modèles de 65'000 à 375'000 cal/h., à souffleurs directs : idéal pour ateliers, entrepôts, avec canaux : pour églises, écoles, cinémas, etc...

**AUTOCALORA S. A., LAUSANNE**

8, rue de la Tour — Téléphone (021) 23 09 45

**ZURICH, Minervastr. 59 - Tél. (051) 24 20 12**

## TUBES D'ACIER ANGLAIS

En stock chez les dépositaires :

**BRÜTSCH, RÜEGGER & CO., ZURICH**

**KÜDERLI & CO.**  
vorm. Baer & Co.  
ZURICH ET BALE

**CHARLES NELL**  
LAUSANNE

Agence générale :

**COURVOISIER & CO.**

BIENNE  
TÉL. 2 33 38

**T. I. (EXPORT) LTD., BIRMINGHAM**

(Organisation de vente pour l'exportation de 16 usines anglaises de tubes en acier)



## VIANINI

le supertuyau en béton armé centrifugé.  
Haute résistance. Etanchéité.  
Longueur utile jusqu'à 3,65 m<sup>1</sup>.

## EMCO

Fosse septique à eau claire et biologique. Filtres.  
Fonctionnement garanti.

**Tuyaux ronds longueur 1 m<sup>1</sup>**  
jusqu'à 1500 mm  $\phi$  armés ou non.

## Pierre artificielle

Briques creuses D.F.G.

## DESMEULES FRÈRES

FABRIQUE DE PRODUITS EN CIMENT

**GRANGES-MARNAND** Tél. 037 6 41 16

# LES ENTREPRISES SPÉCIALISÉES DU BATIMENT



## A. MOREL S. A.

### TRAVAUX PUBLICS

Galerie du Commerce, 104

## LAUSANNE

Tél. 22 67 13



## PERRIN FRÈRES

NYON

Construction  
de routes

Travaux  
publics

Bâtiments

### SCIERIE - RABOTERIE

## H. BERNEY & FILS S. A.

Tél. 8 52 26

LE BRASSUS

Tél. 8 52 26

Livre rapidement toutes fournitures pour construction. — Sciage brut et travaillé. — Débitage et rabotage sur mesure

### MENUISERIE DU RISOUX

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

LAUSANNE

Terreaux 31

Téléphone 23 92 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs  
Journeaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## E. CANOVA & FILS

### CONSTRUCTEURS

REPRÉSENTANTS DES BRULEURS CUÉNOD

Installations - Service d'entretien

Spécialistes en soudures

Ateliers mécaniques - Serrurerie - Appareillage

Réservoirs - Boilers - Chaudronnerie

La Borde 18

LAUSANNE

Tél. 24 06 77

# DUVOISIN, GROUX & C<sup>IE</sup>

## ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION

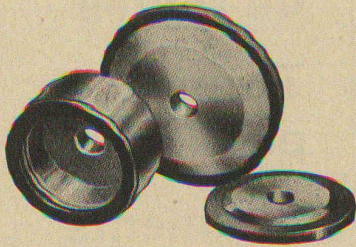
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT

STATIONS TRANSFORMATRICES

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 26 35 44

**GÉTAZ ROMANG ECOFFEY S.A.**

**TOUT  
POUR LA  
CONSTRUCTION**



## Meules diamantées

liant bakélite et métal dur

FABRICATION SUISSE

Notre catalogue et nos « conseils » vous rappellent l'essentiel

Machine à affûter et scier le métal dur « VOMEDI 3 »

Outils en diamant et en métal dur — Filières

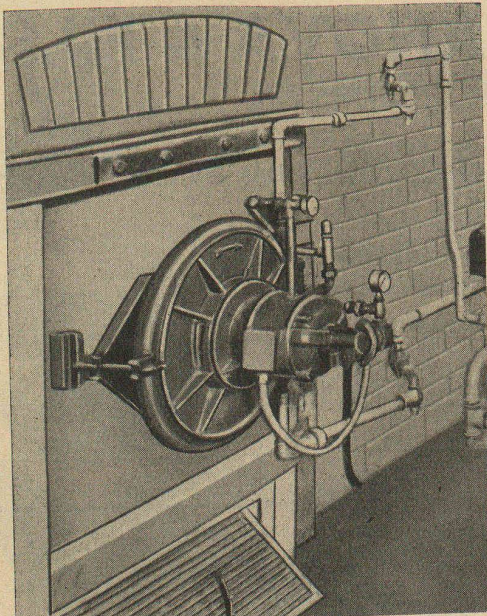
**LES FILS D'ANTOINE VOGEL S. A., PIETERLEN près Bienne**  
Tél. (032) 7 71 44

**Jacques Micheli** Ing. électr. dipl. E.P.Z.

- Brevets d'invention
- Marques de fabrique
- Dessins et modèles

82, rue du Rhône Genève

Téléphone 4 39 51



Cet appareil fonctionne depuis 1948 exclusivement à l'huile de vidange

## Le Brûleur industriel

à huile lourde 3 et 4 et de récupération

# AR-CO

Toutes puissances et applications

## QUENDOZ Frères

Caroline 2 bis — LAUSANNE

### BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc